



Programm

13:30 Uhr Begrüßung

Dr. Wolfram von Fritsch,
Vorsitzender des Vorstandes der Deutschen Messe AG

Eröffnung

Jörg Bode,
Minister für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr des
Landes Niedersachsen

Grußwort

Erk Westermann-Lammers,
Vorstandsvorsitzender NBank

Keynote

Sonwabo E. Funde,
Botschafter der Republik Südafrika

Aktuelle wirtschaftliche Situation in Südafrika und neue Geschäftsfelder

Frank Aletter,
Leiter Allgemeine Dienstleistungen, AHK Südliches
Afrika, Johannesburg

20 Jahre Geschäftstätigkeit am Kap – Erfahrungs- bericht eines niedersächsischen Unternehmers

Claas Daun,
Honorarkonsul der Republik Südafrika für
Niedersachsen; Daun & Cie. AG

Moderation

Gerhard Gizler,
Geschäftsführer Niedersachsen Global GmbH

15:15 Uhr Kaffeepause

16:15 Uhr Verleihung des 1. Nds. Außenwirtschaftspreises

Einführung

Christian Wulff,
Ministerpräsident des Landes Niedersachsen

Vorstellung der Nominierten

Werner M. Bahlsen,
Präsident der Unternehmervverbände Niedersachsen

Preisverleihung

Christian Wulff,
Ministerpräsident des Landes Niedersachsen

17:00 Uhr Südafrika kurz vor dem Anpfiff 2010 – die WM 20 Jahre nach dem Gewinn der Freiheit

Moderation

Dr. phil. Stephan Kaußen,
Politikwissenschaftler und Sportjournalist

Kurzfilm: „Deutschland 2006 – Südafrika 2010: Partnerschaft mit Kick!“

Podiumsdiskussion

Nach der WM 2010 – welche Chancen bietet die
Weltmeisterschaft für die deutsche und südafrikani-
sche Wirtschaft?

Einführung

Dr. phil. Stephan Kaußen

- Sonwabo E. Funde,
Botschafter der Republik Südafrika
- Pieter Bouwer, Repräsentant,
IBN Consulting & Immigration
- Bernd Brandorff,
Geschäftsführer, AceProx Identifikations GmbH

18:30 Uhr Schlusswort

Dr. Hannes Rehm,
Präsident der Industrie- und Handelskammer Hannover

Anschl. Empfang mit landestypischen Speisen und Weinen



Programme

13:30 Welcome

Dr. Wolfram von Fritsch,
Chairman of the Management Board, Deutsche Messe AG

Opening speech

Jörg Bode,
Niedersachsen Minister for Economic Affairs, Labour
and Transport

Greeting

Erk Westermann-Lammers,
Chairman of the Board, NBank

Keynote

Sonwabo E. Funde,
Ambassador of the Republic of South Africa

Chair

Gerhard Gizler,
CEO, Niedersachsen Global GmbH

The current economic situation in South Africa and new areas of business

Frank Aletter,
head of General Services Department, Southern African
German Chamber of Commerce and Industry,
Johannesburg

20 years of doing business in South Africa – the experiences of a Niedersachsen enterprise

Claas Daun,
Niedersachsen's Honorary Consul in the Republic
of South Africa; Daun & Cie. AG

15:15 Coffee break

16:15 1st Niedersachsen Foreign Trade Award

Introduction

Christian Wulff,
Prime Minister of the Federal State of Niedersachsen

Presentation of the nominees

Werner M. Bahlsen,
President, Confederation of Niedersachsen Enterprises

Award ceremony

Christian Wulff,
Prime Minister of the Federal State of Niedersachsen

17:00 South Africa just before the whistle in 2010 – the World Cup, 20 years after gaining liberty

Chair

Dr. phil. Stephan Kaußen,
political scientist and sports journalist

Short film: 'Germany 2006 – South Africa 2010: a partnership with a kick!'

Panel discussion

After the 2010 – What opportunities does the World Cup
offer the German and South African economies?

Introduction

Dr. phil. Stephan Kaußen

- Sonwabo E. Funde,
Ambassador of the Republic of South Africa
- Pieter Bouwer,
Representative, IBN Consulting & Immigration
- Bernd Brandorff,
CEO, AceProx Identifikations GmbH

18:30 Closing remarks

Dr. Hannes Rehm,
President, Hannover Chamber of Industry and Commerce

Followed by reception with South African specialties and wine